

PfA S A 46/5

16. Januar 1703

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1700-1701,  
abgelegt vom Kirchenpfleger Johannes Hilti.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/5. – Pap. 4 Doppelblatt 40,6 (20,3) / 32,5 cm. – fol. 7v, 8r unbeschrieben.  
Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen  
(12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber  
korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz =  
Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

|^1 Rechnung, zu geben wegen der löblichen Pfarrkierchen

|^2 des hailigen sanct Lorentz zu Schan von mier Johannes Hilti

|^3 für ano 1700 vnd 1701 von wegen mainen Empfang

|^4 vnd Außgab

|^5 Erstlich

|^6 Hab ich an gestiechten Gelt laut Zedel empfangen,

|^7 wie er in sieh hat ..... 301 Gulden 6 Kreuzer.

|^8 Mer hab ich an Thoten Schielig 88 empfangen, ist..... 5 Gulden 8 Kreuzer.

|^9 Mer soll er firs Jägers Kindt Todten Schilling ..... 3 Kreuzer 2 Pfennig.

|^10 Mer hab ich in Exeren empfangen in alem 77 Gulden 10 Kreuzer 3 Pfennig.

|^11 Mehr fir a) Johannes Negelin 2 Jahrtag..... 1 Gulden.

|^12 Mer hab ich am Schmaltz empfangen laut Zedel 1000 vnd 77

|^13 Pfund, ist aber in der Kierchen in 2 Jahren verbrauocht worden,

|^14 in alem ..... 300 Pfund vnd 49 Pfund 1 Vierl(in)g.

|^15 Mer hab ich dem Herrn Schuolmaister für sein Ansprach geben

|^16 wegen der Kierchen ..... 35 Pfund 3 Vierl(in)g.

|^17 So bleib ich der Kierchen noch schuldig zu bezalen 600 vnd 92 Pfund,

|^18 für jedes Pfund 5 Kreuzer gerait, ist ..... 57 Gulden 40 Kreuzer.

|^19 So ist die völgli Suma, die ich verraita muos zusamen

|^20 gezogen, ist in alem per..... 442 Gulden 8 Kreuzer 1 Pfennig.

[fol. 1v]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Item wie vnd waß ich in Exeren empfangen	
<sup>2</sup> hab. Erstlich zalt mier	
<sup>3</sup> M(eister) Jacob Hilti, Balbierer zalt mier beÿ	
<sup>4</sup> Herr Frantz Carle Caplohn .....	1 .....
<sup>5</sup> Ano 1700 hab ich auß vnser lieben Frauowen <sup>b)</sup> Schüösle empfangen	
<sup>6</sup> von 3 Monat Suntag .....	50 ....2.
<sup>7</sup> Ano 1700 gibt Johanes Laterner mier Gelt .....	4 .....
<sup>8</sup> Mer gibt Hanes Straub mier Most 1 Viertel.....	45 ....
<sup>9</sup> Ano 1700 hab ich Kierchen Garn verkofft dem Herrn Frantz	
<sup>10</sup> Carle, ist 20 Pfund, daß Pfund 10 Kreuzer, ist.....	3 .....20 ....
<sup>11</sup> Mer hab ich ain Pfund Hampf empfangen, ist .....	10 ....
<sup>12</sup> Für Ano 1690 vnd für Ano 1700 hab ich von	
<sup>13</sup> M(eister) Johanes Hilti wegen der Vrschla Lamptert <sup>c)</sup> Jahr-	
<sup>14</sup> tag empfangen für 2mal gehalten worden.....	1 .....40 ....
<sup>15</sup> Ano 1701 hab ich aus vnser lieben Frauowen Schüösle .....	49 ....
<sup>16</sup> Mer sol ich wegen Anderes Korat zalen wegen	
<sup>17</sup> ainen Roß, so er mich verweißen hat .....	10 .....
<sup>18</sup> Mer sol ich wegen Hanes Fronolt <sup>c)</sup> ab dem Berg.....	45 ....
<sup>19</sup> Ano 1701 hab ich von Schaner Gemaindt Kertzgelt	
<sup>20</sup> empfangen .....	56 ....2.
<sup>21</sup> Vnd von den Vadutzer .....	1 .....7 ....
<sup>22</sup> Mer sol ich wegen Anderes Walser <sup>d)</sup> für 2 Jahr .....	1 .....30 ....
<sup>23</sup> Ano 1701 zu Osteren hab ich aus hailgen Blaten	
<sup>24</sup> Opfer empfangen.....	1 .....33 ....
<sup>25</sup> Item hat man an Blauowen vereretet hat	
<sup>26</sup> Adam Walßer Meser gibt .....	51 ....
<sup>27</sup> Mer gib ich, Hanes Hilti, selbst.....	51 ....
<sup>28</sup> Mer Hanns Gantner ab Blankhen gibt.....	7 ....
<sup>29</sup> Mer Hanes Hilti, Schuochmacher gibt .....	24 ....
<sup>30</sup>	Latus 30 Gulden 39 Kreuzer

[fol. 2r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>1</sup> Exeren

[fol. 2V]

Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>1</sup> Exeren

[<sup>2</sup>] Mer sol ich für ain Pfundt Flax, so ich empfang hab .....-..... 28 .....-.

<sup>13</sup> Mer sol ich wegen Miechel Maier wegen 1 Kalbs.....1 .....32 ....=.

<sup>14</sup> Mer hab ich wegen Lorentz Walßer für 2 Jahr

<sup>5</sup> empfangen .....	3 .....	- .... -.
<sup>6</sup> Ano 1702 zu Ostern hab ich auß hailigen Blaten		
<sup>7</sup> Opfer empfangen.....	1 .....	9 .... 3.
<sup>8</sup> Mer von Johanes Gantner ab Blankhen für den		
<sup>9</sup> Oster Thof empfangen .....	- .....	24 .... -.
<sup>10</sup> Mer zalt mier M(eister) Jacob Hilti bey Herr Gaser .....	1 .....	- .... -.
<sup>11</sup> Ano 1702 hab ich an sanct Lorentz Kielbi hab ich <sup>f)</sup>		
<sup>12</sup> Opfer empfangen vnd aus vnser lieben Frauowen		
<sup>13</sup> Schüösle ist zusammen gezogen, ist .....	1 .....	26 .... 2.
<sup>14</sup> Mer an der Herbst Kielbi Opfer empfangen .....	1 .....	20 .... 1.
<sup>15</sup> Mer hab ich von M(eister) Casper Tscheter für 2 Jahr <sup>h)</sup> empfangen ....	1 .....	4 .... -.
<sup>16</sup> Mer sol ich wegen Herrn Frantz Carle, so er Ban Wuolen		
<sup>17</sup> aus der Kierchen empfangen hat .....	- .....	6 .... -.
<sup>18</sup> Mer sol ich wegen Jörg Vly, so Jer Hochwürden		
<sup>19</sup> Herr Pfarer ain Mes Kalch empfangen hat.....	- .....	20 .... -.
<sup>20</sup> Mer sol ich wegen Jörg Negeli Crita (?) .....	- .....	36 .... -.
<sup>21</sup>	Latus 12 Gulden 26 Kreuzer 2 Pfennig	

[fol. 3r]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Die Außgab		
<sup>2</sup> Jtem was ich wegen der löblichen Pfarkierchen		
<sup>3</sup> außgeben vnd bezalt hab in baiden Jahren		
<sup>4</sup>	Erstlich	
<sup>5</sup> Jer Hochwürden Pfahrher alhie zu Schan .....	66 .....	39 .... -.
<sup>6</sup> Mer dem Erwürden Heren Frantz Carle Amen <sup>1</sup> , Caplohn .....	36 .....	44 .... -.
<sup>7</sup> Mer Jer Hochwürden Heren Carohne Gaser zu Vadutz.....	15 .....	- .... -.
<sup>8</sup> Mer dem Erwürden Heren Frantz Schickh <sup>2</sup> , Caplohn zu Vadutz .....	15 .....	50 .... -.
<sup>9</sup> Mer dem Her Thomas Negeli am sein Schuld़t bezalt .....	48 .....	8 .... 2.
<sup>10</sup> Mer den Her Schuol Maister Lorentz Beringer .....	49 .....	30 .... -.
<sup>11</sup> Mer dem Her Carle Motz Fahnen Kromer von Weingarten .....	32 .....	26 .... -.
<sup>12</sup> Mer dem Her Orgla Machter Matheis Abbederis		
<sup>13</sup> zu Rankhweil.....	21 .....	- .... -.
<sup>14</sup> Mer dem Her Carelen zu Veldkierch .....	5 .....	- .... -.
<sup>15</sup> Mer den Herrn Lenhart Steinhaußer, Mahler zu Veldtkierch .....	7 .....	13 .... -.
<sup>16</sup> Mer dem Johanes Blaichner an sein Schuld़t Zins		

<sup>17</sup> für ano 1701 vnd 1702, so den ersten Feberari verfalen sei .....	5	.....3.
<sup>18</sup> Mer zal ich dem M(eister) Crista Koffman, Schnider .....	5	.....-.....-
<sup>19</sup> Mer dem Adam Walser, Meser, für 2 Thofstanden		
<sup>20</sup> 2 Gulden vnd für ebige <sup>i)</sup> Jahrteg 3 Gulden 12 Batzen, ist zusammen.....	5	.....48 .....
<sup>21</sup> Mer zal ich dem M(eister) Hanß Steder für Schreinerarbeit.....	-	.....10 .....
<sup>22</sup> Mer hab ich beÿ M(eister) Rohni Tscheter am grosen Klogen		
<sup>23</sup> verschmidtet vnder 1 mahl, ist .....	2	.....3 .....
<sup>24</sup> Mer beÿ M(eister) Casper Tscheter verschmidet in 2 Jahren .....	-	.....49 .....
<sup>25</sup>		Latus 316 Gulden 59 Kreuzer 1 Pfennig

## [fol. 3v]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Mer hab ich daß Kierchen Dacht 2mal müesen		
<sup>2</sup> fliegen laßen vnd fahrzaiechen vnd die Feinster		
<sup>3</sup> verspechten vnd den Kierhboden fliegen, ist <sup>j)</sup>		
<sup>4</sup> dem M(eister) Vry Negeli sein Lohn .....	1	.....37 .....
<sup>5</sup> Vnd M(eister) Jörg Vly .....	1	.....7 .....
<sup>6</sup> Mer hab ich 1 Trag Sandt gefeürt <sup>c)</sup> , ist .....	-	.....10 .....
<sup>7</sup> Mer 2 Gelten volg <sup>c)</sup> Kalch darzu geben, ist .....	-	.....16 .....
<sup>8</sup> Mer 35 Bret Negel darzu geben, ist .....	-	.....6 .....
<sup>9</sup> Mer hab ich dem Jacob Koffman für Ziegel geben .....	-	.....10 .....
<sup>10</sup> Mer bein ich mit 2 Roß vnd Wagen nacher Veldkierch		
<sup>11</sup> gefahren vm Ziegel, ist.....	-	.....48 .....
<sup>12</sup> Mer hab ich für Ziegel außgeben für 200, ist.....	2	.....24 .....
<sup>13</sup> Ano 1701 an der Kierchen verglaset beÿ Lorentz		
<sup>14</sup> Stuotzenberger von 4 Fenster Bleter vnd anderen		
<sup>15</sup> Scheiben vnd ist des Jacob Schalchen darvon abgezogen, ist .....	5	.....25 .....
<sup>16</sup> Ano 1702 mer verglasen lasen beÿ Frantz Kesler		
<sup>17</sup> ain gantz news Fenster in Bainhauß Dürnli <sup>k)</sup>		
<sup>18</sup> vnd anderen Scheiben, ist.....	1	.....12 .....
<sup>19</sup> Ano 1701 hab ich dem M(eister) Matheis Rog von Veldkierch		
<sup>20</sup> wegen der Kierchen für Antabein <sup>3</sup> bezalt .....	5	.....27 .....
<sup>21</sup> Item sol man mier wegen Bascha Steiger, so 2mahl		
<sup>22</sup> geschrieben stet, guot machen für 2 Jahr, ist .....	2	.....12 .....
<sup>23</sup> Mer wegen dem Schuol Haus, so Hans Walßer im		
<sup>24</sup> Zedel stet, für 1 Jahr, ist .....	5	.....-.....-

|<sup>25</sup> Mer wegen Lenhart Verlingen von Triesen für 2 Jahr .....– ..... 21 .....–.  
|<sup>26</sup> Latus 26 Gulden 16 Kreuzer

[fol. 4r]

Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>1</sup> Item hab ich den newen blawen Fahnen mahan  
|<sup>2</sup> laßen, darzu kof ich 9 Elen Grobgran, die Elen 6 Batzen, ist .....– ..... 3 ..... 36 .....–.  
|<sup>3</sup> Mer in Beysein Jer Hochwürden dem M(eister) Vry Negeli  
|<sup>4</sup> von Blatstang vnd Knopf vnd Kreutz zu mahlen, ist .....– ..... 8 .....– .....–.  
|<sup>5</sup> Mer für Tuacht zu dem Blat, ist .....– .....– .....– ..... 10 .....–.  
|<sup>6</sup> Mer für Knopf, klein vnd groß, ist .....– .....– .....– ..... 16 .....–.  
|<sup>7</sup> Mer an Krasta (?) verferbt, ist .....– .....– .....– ..... 21 ..... 2.  
|<sup>8</sup> Mer für Fahnen Spegle vnd Krantz, ist .....– .....– .....– ..... 36 .....–.  
|<sup>9</sup> Mer gib ich dem Her Landtama Cristoff Walser, so er  
|<sup>10</sup> die Zeinen Kiertzenstög bezalt hat .....– .....– .....– ..... 2 ..... 30 .....–.  
|<sup>11</sup> Mer hab ich beÿ M(eister) Stofel Quader am blauowen  
|<sup>12</sup> Fürhang fu(r) vnser lieben Frauowen Alter versert, ist .....– .....– .....– ..... 54 .....–.  
|<sup>13</sup> Mer hab ich ain Schmaltz Küäbel verbinden lasen .....– .....– .....– ..... 5 .....–.  
|<sup>14</sup> Mer ain halb Pfund Bomöl beschet, ist .....– .....– .....– ..... 9 .....–.  
|<sup>15</sup> Mer dem Herr Schuol Maister geben, so er hat Büecher in<sup>1)</sup>  
|<sup>16</sup> Kierchen binden lasen, ist .....– .....– .....– .....– .....– ..... 24 .....–.  
|<sup>17</sup> Mer ain halb Pfund Weinroch beschiet, ist .....– .....– .....– .....– .....– ..... 28 .....–.  
|<sup>18</sup> Ano 1701 zum Kiertzen hab ich Wax koff(t), 21 Pfund 1 Verling,  
|<sup>19</sup> so sindt die 5 Pfund, so gestiegt sindt, darvon abgezogen, so ist  
1 Pfund 46 Kreuzer,  
|<sup>20</sup> ist zusammen, ist darvon de Herren Pater Capozeiner 2 Pfund geben....16 ..... 17 ..... 2.  
|<sup>21</sup> Mer für Docht in Kiertzen, ist .....– .....– .....– .....– .....– ..... 18 .....–.  
|<sup>22</sup> Mer für Kol, ist .....– .....– .....– .....– .....– .....– ..... 6 .....–.  
|<sup>23</sup> Mer für ain Pfund klein Zunsel Kiertzen, ist .....– .....– .....– .....– .....– ..... 48 .....–.  
|<sup>24</sup> Mer für Speis vnd Drankh für 2 Tag vnd zu nacht, ist .....– .....– .....– ..... 6 ..... 40 .....–.  
|<sup>25</sup> Mer 100 Negeli beschiet Antabein<sup>3</sup> auf Ramen zu naglen .....– .....– .....– ..... 4 .....–.  
|<sup>26</sup> Mer dem Meser zu Vadutz bezalt wegen Her Landtama  
|<sup>27</sup> Jörg Wolffens Jahrteg für 2 Jahr gehalten worden .....– .....– .....– ..... 24 .....–.  
|<sup>28</sup> Latus 42 Gulden 7 Kreuzer

[fol. 4v]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Mer den 22. Hornung ain halb Pfund Bomöl beschiet.....-	10 .....	-
<sup>2</sup> Ano 1701 am stielen Freitag gib ich für hailig Öhl aus .....	32 .....	-
<sup>3</sup> Mer hab ich am Dauof Kesel ver machen lasen.....	2 .....	36 .....
<sup>4</sup> Mer zal ich dem Crista Korat, alten Waibel,		
<sup>5</sup> für ain Ewoelg (?) Büöchle, ist .....	18 .....	-
<sup>6</sup> Den 4. Maÿ ain halb Pfund Weinroch beschiet .....	28 .....	-
<sup>7</sup> Mer an Her Frantz Carle Mesbuoch ver machen lasen .....	20 .....	-
<sup>8</sup> Mer 1 news Klogen Sail machen lassen, ist .....	2 .....	-
<sup>9</sup> Den 15. Brachat 1 Pfund Weinroch beschiet, ist .....	56 .....	-
<sup>10</sup> Mer 1 newen Riemen an die mitlig Klogen koff(t).....	52 .....	-
<sup>11</sup> Mer gib Jer Hochwürden in Namen der Kierhen,		
<sup>12</sup> so sie Kinderlehr Bilder koff(t) haben .....	3 .....	-
<sup>13</sup> Mer 1 Howen Holm machen lasen.....	2 .....	-
<sup>14</sup> Mer für 2mal wegen grosen Jahrtag in Kuochi		
<sup>15</sup> vnd für Aufwarten geben .....	1 .....	5 .....
<sup>16</sup> Ano 1701 hab ich 1 Vierlig Bauwuolen in Kierchen koff(t) .....	11 .....	-
<sup>17</sup> Mer an ainen Kiertzenstog auf vnser lieben Frauowen		
<sup>18</sup> Alter ver machen lasen.....	12 .....	-
<sup>19</sup> Mer für ainen Knopf zal ich dem Jacob Hilti, Seger, .....	6 .....	-
<sup>20</sup> Mer 1 lateinische Calender in Kierchen koffft, ist .....	11 .....	-
<sup>21</sup> Den 17. Jener gib ich den Herren Pater Capuciner zu		
<sup>22</sup> Veldkierch Wax an die Hassa (?) 4 Pfund, ist am Gelt.....	3 .....	-
<sup>23</sup> Mer 2 Pfund nacher Bendern für 2 Jahr, ist am Gelt .....	1 .....	30 .....
<sup>24</sup> Mer 1 halb Pfund Bomöl beschiet, ist.....	12 .....	-
<sup>25</sup>	Latus 17 Gulden 41 Kreuzer	

[fol. 5r]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Ano 1701 hab ich in Kierchen Wax <sup>m)</sup> koff(t) per 25 Pfund, dar-		
<sup>2</sup> von sol man mier 5 Pfund wegen den gestiesten abziechen,		
<sup>3</sup> so ist man mier noch schuldig zu bezahlen 20 Pfund,		
<sup>4</sup> für ain Pfund 45 Kreuzer, ist zusammen gezogen.....	15 .....	-

<sup>5</sup> Mer sol man mier für 1 Pfund weiß Kiertzen, ist.....-	52	....-
<sup>6</sup> Mer 6 Stögli darzu machen lasen, ist .....	18	....-
<sup>7</sup> Mer für 1 Pfund klein Zunsel Kiertzen, ist .....	47	....-
<sup>8</sup> Mer für Döcht in Kiertzen, ist.....-	18	....-
<sup>9</sup> Mer um Grünspahn, ist.....-	2	....-
<sup>10</sup> Mer für Kol, ist.....-	4	....-
<sup>11</sup> Mer an der Kirchet für Speis vnd Wein <sup>n)</sup> für 2 Tag		
<sup>12</sup> vnd zu Nacht, ist.....-	5	30 ....-
<sup>13</sup> Mer 1 halb Pfund Weinroch beschiet, ist .....	28	....-
<sup>14</sup> Mer zal ich den Stoffel Wanger wegen 1 Viertel		
<sup>15</sup> Most, so er wegen grosen Jahrtag für <sup>o)</sup> bezalt hat .....	12	....-
<sup>16</sup> Ano 1702 zal ich für daß hailig Öhll, ist .....	32	....-
<sup>17</sup> Mer Ano 1702 an Früölig am grosen Jahrtag		
<sup>18</sup> gib ich in Kuochi vnd für Aufwarten, ist .....	36	....-
<sup>19</sup> Mer hab ich am grosen Euaelg Buocht vermachten lasen .....	12	....-
<sup>20</sup> Den 18. Brahat 1 halb Pfund Weinroch beschiet, ist .....	28	....-
<sup>21</sup> Ano 1702 am Herbst an dem grosen Jahrtag		
<sup>22</sup> gib ich in Kuoche vnd für Aufwarten, ist .....	37	....-
<sup>23</sup> Item hab ich in baiden Jahren <sup>p)</sup> an Spenbrot auß-		
<sup>24</sup> geben, ist zusama gezogen worden, ist .....	17	12 ....-
<sup>25</sup>	Latus 43 Gulden 8 Kreuzer	

[fol. 5v]

## Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Item für wen ich in baiden Jahren Spenbrot		
<sup>2</sup> geben hab, erstlich:		
<sup>3</sup> für Beter Wanger.....-	48	....-
<sup>4</sup> für Barbla Ageri .....	1	....-
<sup>5</sup> für Stefa Hopen an sein Jarzeit für.....	2	....-
<sup>6</sup> für Jacob Vly .....	48	....-
<sup>7</sup> für Stefa Hopen Jahrtag für .....	2	....-
<sup>8</sup> für Casper Maÿer .....	1	....-
<sup>9</sup> für Hanß Negeli ab Blankhen.....	1	....-
<sup>10</sup> für Crista Schlegel.....	1	....-
<sup>11</sup> für die grosen Jahrtag, so 4mal gehalten		

<sup>12</sup> worden in 2 Jahren, jedesmahl für 1 Guldin .....	4 .....	- .....	- .....
<sup>13</sup> für Ana Blenki.....		- .....	48 .....
<sup>14</sup> für Bascha Thaner .....	2 .....	- .....	- .....
<sup>15</sup> für Her Dauit Rehnen .....	- .....	48 .....	- .....

[fol. 6r]

### Gulden Kreuzer Pfennig

|<sup>1</sup> Item waß dem Hailig für Thoten

|<sup>2</sup> Schielig gefahlen sindt für ano 1700

|<sup>3</sup> vnd 1701, erstlich:

[Gulden?]

<sup>4</sup> Jacob Hilti, Seger, von seiner Frauowen	2	Schielig, ist 7 Kreuzer
<sup>5</sup> Hanes Bekh von seiner Muoter	2	
<sup>6</sup> Jacob Marxer von 1 Kindt	1	
<sup>7</sup> Maria Bekhi, Segeri	2	
<sup>8</sup> Christa Fromolt ab Berg von 1 Kindt	1	
<sup>9</sup> M(eister) Rony Tscheter von seiner Schwiger	2	
<sup>10</sup> Hanes Rheinberger von seiner Frauwen	2	
<sup>11</sup> Jacob Weintzorli	2	
<sup>12</sup> Joseph Hilti, Seger, von 1 Kindt	1	
<sup>13</sup> Hanß Lampert ab Berg von <sup>q)</sup>		
<sup>14</sup> seiner Haußfrauwen	2	
<sup>15</sup> Jörg Gasner von 1 Kindt	1	
<sup>16</sup> Bartle Tüntel von seiner Weib	2	
<sup>17</sup> Stefa Schierser von seiner Hausfrauwen	2	
<sup>18</sup> Adam Hilti von seiner Muoter	2	
<sup>19</sup> Jörg Thöni vo(n) Vadutz von 1 Kindt	1	
<sup>20</sup> Steffa Reih von seiner Thoter <sup>r)</sup>	2	
<sup>21</sup> Steffa Hop von 1 Kindt	1	
<sup>22</sup> Casper Tresel von seiner Tochter	2	
<sup>23</sup> Von Osch Verling	2	
<sup>24</sup> Der Gerber von 1 Kindten	4 Schielig	
<sup>25</sup> M(eister) Adam Koffman von 1 Kindt	1	
<sup>26</sup> Jeger, Andreas von 1 Kindt	2	

[fol. 6v]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Mer M(eister) Jacob Hilti von 1 Kindt	1 Schielig
<sup>2</sup> M(eister) Adam Koffman von 1 Kindt	1 Schielig
<sup>3</sup> Von Crista Gasner ab Berg	2
<sup>4</sup> Melch Lampter Tochter	2
<sup>5</sup> Dauit Boß von Vadutz von 1 Kindt	1
<sup>6</sup> Xander Frikh von 1 Kindt	1
<sup>7</sup> Stoffel Bekh von 1 Kindt	1
<sup>8</sup> Anderes Korat von 1 Kindt	1
<sup>9</sup> Marx Walßer von seinem Sohn Adam	2
<sup>10</sup> Hanß Vrÿ Weili von 1 Kindt	1
<sup>11</sup> Hanes Schierßer von 1 Kindt	1
<sup>12</sup> Mer von 1 armen Weib	2
<sup>13</sup> Hanes Fromalt von seinem Sohn	2
<sup>14</sup> Adam Mayer von seiner Haußfrauowen	2
<sup>15</sup> Lorentz Korat von 1 Kindt	1
<sup>16</sup> Jörg Gasner von 1 Kindt	1
<sup>17</sup> Anderes Walßer	2
<sup>18</sup> Jörg Weili vnd sein Tochter von Vadutz	4
<sup>19</sup> Catrina Bekhi	2
<sup>20</sup> Johanes Wolff von 1 Kindt	1
<sup>21</sup> Joseph Hilti, Schmidt, von 1 Kindt	1
<sup>22</sup> Johanes Vllÿ von 1 Kindt	1
<sup>23</sup> Margreta Frikhi	2

[fol. 7r]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Mer von Ana Ospeli	2 Schielig
<sup>2</sup> M(eister) Ferdÿ Negeli von 1 Kindt	1
<sup>3</sup> Jacob Koffman von 1 Kindt	1
<sup>4</sup> Hanß Koffman von seinem Sohn	2
<sup>5</sup> Casper Treßel von seiner Haußfrauowen	2
<sup>6</sup> Maria Koffmi <sup>s)</sup> , Beter Koffman Haußfrauow	2

<sup>7</sup> Asta Wanger von 1 Kindt	1
<sup>8</sup> Crista Korat, alten Waibel, von 1 Kindt	1
<sup>9</sup> Hanes Gantner ab Blankhen von 1 Kindt	1
<sup>10</sup> Jacob Wolf von 1 Kindt	1
<sup>11</sup> Jacob weiter <sup>t)</sup> von 1 Kindt	1

[fol. 8v]

- |<sup>1</sup> Kirchen Rechnung des Empfangs vnd
- |<sup>2</sup> Außgaben de anno 1700 vnd 1701 von
- |<sup>3</sup> Johannes Hiltin dem Grossen.
- |<sup>4</sup> Den 16. Jener 1703 abgelegt.
- |<sup>5</sup> Jedem Kirchenpfleger ist wegen seiner Mühwaltung
- |<sup>6</sup> pro discretione einzuziehen überlassen worden
- |<sup>7</sup> mit Einrechnung der 4 Gulden, rest 20 Gulden.

---

a) Folgt durchgestr. fl? – b) Frauwen unter der Zeile eingeflickt. – c) A. – d) Walser unter der Zeile eingeflickt. – e) hat überflüssig, Satzkonstruktion geändert. – f) hab ich überflüssig, Satzkonstruktion geändert. – g) A, wohl anstatt Wachter. – h) Jahr über der Zeile eingeflickt. – i) ebige = ewige. – j) Folgt ein durchgestr. Wort. – k) Dürnli = Dürmli . – l) in auf der folgenden Zeile irrt. wiederholt. – m) Wax über der Zeile eingeflickt. – n) Wein unter der Zeile eingeflickt. – o) Hier fehlt ein Wort, viell. im Sinne von abhalten. – p) Jahren über der Zeile eingeflickt. – q) Folgt durchgestr. 1 Kindt 1 [Gulden]. – r) A, wohl verschr. anstatt Thochter. – s) A, anstatt Koffmani. – t) Oder doch Weiter als Nachnahme?

<sup>1</sup> Franz Karl Ammann, Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan 1696-1706. – <sup>2</sup> Franz Schick, Kaplan am Marienaltar (untere Hofkaplanei) in Vaduz 1685-1709. – <sup>3</sup> Antependium: Altarbehang.